

- Hudsykdommer/-skader i den berørte delen av kroppen, spesielt ved inflammatoriske tilstander som hevelse, rødhet og overoppheiting
- allergiske reaksjoner

4 | Instruksjoner for sikker bruk av produktet ⚠

Bivirkninger som påvirker hele organismen er ennå ikke kjent. Riktig bruk forutsettes. Produsenten påtar seg intet erstatningsansvar for produkter som er brukt feil.

- Klerstørrelsene skal observeres.

- Dersom dine symptomer skulle forsterke seg, eller hvis du merker usedvanlige endringer, må du umiddelbart ta kontakt med din lege.

5 | Programmet

Inkontinensbukse brukes som vanlig undertøy.

6 | Rengjøring

Rengjøringen gjøres ved vanlig husholdningsvask, i henhold til pleieanvisninger. **Merk:** Produktet kan krympe litt mens det tørker.

FIN | Inkontinenssihousut miehille

1 | Toimitus

1 x Inkontinenssihousut

Lue käyttöohjeet huolellisesti ja huolellisesti! ⓘ

2 | Käyttötarkoituksella

Lievittää pienen inkontinenssin vaikutuksia absorboimalla hallitsamatonta virtsaneritystä.

- Inkontinenssihousut, jotka on kehitetty erityisesti miehille
 - Imukeros on lisätty alushousuihin
 - imee nesteen tehokkaasti: pinta kuivuu lyhyessä ajassa = vähän kosteutta jäljellä, tuntuu mukavalta iholla
- Yksityiskäyttöön.

3 | Vasta-Aiheet / Ei sovellu ⚠

Seuraavissa olosuhteissa inkontinenssihousut yllään vain lääkärin kanssa neuvoteltuaan:

- Jalan ihosairauksissa ja -haavoissa, erityisesti tulehdustilojen kuten turvotusten, punotusten ja kuumentumisten yhteydessä
- allergiset reaktiot

4 | Tuotteen turvallista käyttöä koskevat ⚠

huomautukset

Koko kehoon kohdistuvia haittavaikutuksia ei ole tiedossa tällä hetkellä. Asianmukainen käyttö ja sovitut ovat edellytyksenä. Takuu raukeaa, mikäli tuotetta käytetään epäasianmukaisesti.

- Vaatekoko on noudatettava.

- Jos oireesi pahenevat tai huomaat tilassasi jotain poikkeavaa, ota viipymättä yhteyttä lääkäriin.

5 | Sovellus

Inkontinenssihousuja käytetään kuin tavallisia alusvaatteita.

6 | Pesu

Puhdistus tehdään tavanomaisella pyykinpesuaineella hoito-ohjeiden mukaisesti. **Huomautus:** Tuote voi kutistua hieman kuivumisen aikana.

CZ | Pánské inkontinenční slipy

1 | Dodávky

1 x Pánské inkontinenční slipy

Důkladně a pečlivě si přečtěte návod k použití ⓘ

2 | Určeným účelem

Ke zmírnění účinků menší inkontinence absorbováním

nekontrolovaného výtoku moči.

- Inkontinenční kalhoty speciálně vyvinuté pro muže
 - Savá vložka je integrována přímo do slípů
 - Váže vlhkost a zpracovává ji: Povrch vysychá v krátké době = nízká zpětná vlhkost, díky tomu jsou příjemné na pokožku
- Pro soukromé použití

3 | Kontraindikace / Nevhodné ⚠

Za následujících podmínek se doporučuje nosit kalhoty pro inkontinenci pouze po konzultaci s lékařem:

- Kožní onemocnění / poranění postižené části těla, zejména při zánětlivých stavech, jako je otok, zarudnutí a přehřátí
- alergické reakce

4 | Poznámky k bezpečnému používání výrobku ⚠

Vedlejší účinky, které postihují celý organismus, nejsou dosud známy. Podmínkou je řádná aplikace. Při neodborném používání je vyloučeno uplatnění záruky na výrobek.

- Mějte na paměti velikost oblečení.

- Zhorší-li se Vaše obtíže nebo pokud na sobě zpozorujete neobvyklé změny, vyhledejte prosím obratem svého lékaře.

5 | Aplikace

Inkontinenční kalhoty se nosí jako běžné spodní prádlo.

6 | Čištění

Čištění provádí běžné domácí prádlo podle pokynů pro péči.

Poznámka: Produkt se může během sušení trochu zmenšit.

SK | Pánske slipy pri inkontinencii

1 | Dodávky

1 x Pánske inkontinenčné

Dôkladne a starostlivo si prečítajte návod na použitie. ⓘ

2 | Účel určenia

Na zmiernenie následkov menšej inkontinencie absorbovaním nekontrolovaného vypúšťania moču.

- Inkontinenčné nohavice špeciálne vyvinuté pre mužov
- Absorpcná vložka spracovaná priamo v slipoch
- absorbuje vlhkosť a spracuje ju: povrch v krátkom čase vyschne = malá spätná vlhkosť, vďaka čomu sú príjemné na pokožke

Na súkromné použitie.

3 | Kontraindikácie / Nevhodné ⚠

Seuraavien oireiden tapauksessa inkontinenssihousut ovat sallittuja vain lääkärin kuulemisen jälkeen suositella:

- Ihosairaudet / -vammat kehon vaurioituneella alueella, erityisesti jos kyseessä ovat tulehdusoireet, kuten turvotus, punoitus ja ylikuumeneminen
- allergiset reaktiot materiaalille

4 | Poznámky k bezpečnému používaniu výrobku ⚠

Sivuvaikutuksia, jotka vaikuttavat koko organismiin, ei vielä tunnetta. Oletetaan asianmukaista käyttöä. Tuotteen vastuu on suljettu pois, jos sitä käytetään väärin.

- Vaatteiden kokoja on noudatettava.
- Jos oireesi pahenevat tai huomaat epätavallisia muutoksia, ota heti yhteyttä lääkäriisi.

5 | Aplikácie

Inkontinenčné nohavice sa nosia ako bežné spodné prádlo.

6 | Čistenie

Čistenie sa vykonáva podľa bežnej domácej bielizne podľa návodu na údržbu.

Poznámka: Výrobok sa môže počas sušenia trochu zmenšiť.

Herrenslip bei Inkontinenz

1 | Lieferumfang

1 x Inkontinenzhose

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig und sorgfältig durch! ⓘ

2 | Zweckbestimmung:

Zur Linderung der Folgen von leichter Inkontinenz, indem unkontrollierte Harnausscheidungen aufgenommen werden.

- Extra für Herren entwickelte Inkontinenzhose

- Saugeinlage ist direkt in den Slip eingearbeitet, nimmt die Feuchtigkeit auf und verarbeitet sie:

- Oberfläche trocken in kurzer Zeit = geringe Rücknässe, dadurch angenehm auf der Haut

Zum privaten Gebrauch

3 | Kontraindikationen / Nicht geeignet ⚠

Bei folgenden Krankheitsbildern ist das Tragen der Inkontinenzhose nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt zu empfehlen:

- Hauterkrankungen/-verletzungen im betroffenen Körperabschnitt, besonders bei entzündlichen Erscheinungen wie Schwellungen, Rötung und Überwärmung
- allergische Reaktionen auf das Material

4 | Hinweise zur sicheren Anwendung des Produkts ⚠

Nebenwirkungen, die den gesamten Organismus betreffen, sind bisher nicht bekannt. Eine sachgemäße Anwendung wird vorausgesetzt. Bei unsachgemäßer Anwendung ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.

- Die Konfektionsgrößen sind zu beachten.

- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder Sie ungewöhnliche Veränderungen feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen ***schwerwiegenden Vorfälle*** sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

Für Deutschland:

Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte

Abteilung Medizinprodukte

Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3

53175 Bonn

<https://www2.bfarm.de/medprod/mpsv/>

5 | Anwendung

Die Inkontinenzhose wird wie gewöhnliche Unterwäsche getragen.

6 | Reinigung

Die Reinigung erfolgt durch haushaltsübliche Wäsche, gemäß Pflegeanleitung.

Hinweis: Produkt kann beim Trocknen etwas eingehen.



Adresse für Garantie und Service:

Hydas GmbH & Co.KG

c/o atriom fulfillment GmbH

Haagweg 12

65462 Ginsheim-Gustavsburg



Panty: 100% Baumwolle

Saugeinlage: 78% Polyester | 17% Baumwolle | 5% Polyamid



REF 0416.1

GB | Incontinence pants for men

1 | Delivery

1 x Incontinence pants

Read all of these instructions carefully! 

2 | Intended purpose

To alleviate the effects of mild incontinence by absorbing uncontrolled urine output.

- Incontinence pants specially developed for men.
- Absorbent pad is incorporated directly into the briefs, absorbs and processes moisture:
- Surface dries in a short time = low rewetting, therefore comfortable on the skin

For private use

3 | Contraindications / Not suitable

In the following conditions, wearing the incontinence pants is recommended only after consultation with your doctor:

- Skin problems/injuries to the part of the body where the support is worn, especially if there are signs of inflammation, swelling, redness and overheating
- allergic reactions

4 | Notes on safe use of the product

To date, there are no known side effects that impact the entire body. The product must be put on/used properly. The manufacturer is exempt from product liability if the product is used improperly.

- The clothing sizes are to be observed.
- If your symptoms worsen or you notice any unusual changes, please contact your doctor immediately.

5 | Application

The incontinence pants are worn like ordinary underwear.

6 | Cleaning

The cleaning is done by usual household laundry, according to care instructions.

Note: Product may shrink slightly during drying.

F | Pantalons d'incontinence pour hommes

1 | Livraison

1 x Pantalon d'incontinence



Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi

2 | Destination

Pour atténuer les effets de l'incontinence légère en absorbant le débit urinaire incontrôlé.

- Culotte d'incontinence spécialement conçue pour les hommes.
- Le tampon absorbant est incorporé directement dans le slip, il absorbe et traite l'humidité :
- La surface sèche en peu de temps = faible réhumidification, donc confortable pour la peau.

Pour un usage privé

3 | Contre-indications / Non adaptées

Dans les conditions suivantes, le port du pantalon d'incontinence est recommandé uniquement après consultation avec votre médecin:

- Maladies de la peau et blessures sur le pied, en particulier en cas de symptômes inflammatoires tels que le gonflement, la rougeur et la chaleur.
- réactions allergiques

4 | Notes sur l'utilisation sûre du produit

Les effets secondaires affectant l'organisme entier ne sont pas encore connus. Une application appropriée est néces-

saire. En cas d'utilisation inappropriée, la responsabilité du produit est exclue.

- La taille des vêtements doit être respectée.
- Si vous constatez une augmentation des problèmes ou des modifications exceptionnelles, veuillez consulter immédiatement votre médecin.

5 | Application

Les pantalons d'incontinence se portent comme des sous-vêtements ordinaires.

6 | Nettoyage

Le nettoyage est effectué par le linge habituel, conformément aux instructions d'entretien.

Remarque: le produit peut rétrécir légèrement pendant le séchage.

NL | Incontinentiebroekjes voor heren

1 | Leveringsomvang

1 x Incontinentiebroekjes

Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig! 

2 | Beoogd gebruik

Om de gevolgen van lichte incontinentie te verlichten door ongecontroleerde urineproductie te absorberen.

- Incontinentiebroekjes speciaal ontwikkeld voor mannen.
- Absorberende pad is direct in de slip verwerkt, absorbeert en verwerkt vocht:
- Oppervlak droogt in korte tijd = weinig herbevochtiging, dus comfortabel op de huid

3 | Contra-indicaties / Niet geschikt

In de volgende omstandigheden wordt het dragen van de incontinentiebroek alleen aanbevolen na overleg met uw arts:

- Huidziekten/kwetsuren in het getroffen lichaamsdeel, in het bijzonder bij ontstekingsverschijnselen zoals zwellingen, roodheid en oververhitting
- allergische reacties

4 | Opmerkingen over veilig gebruik van het product

Bijwerkingen die het gezamenlijke organisme betreffen, zijn tot op heden niet bekend. Men gaat er wel van uit dat het gebruik vakkundig geschiedt. Bij onoordeelkundig gebruik wordt geen garantie gegeven.

- De kledingmaten moeten worden nageleefd.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als Uw klachten erger worden of wanneer U buitengewone veranderingen bij uzelf vaststelt.

5 | Toepassing

Het incontinentiebroekje wordt gedragen als gewoon ondergoed.

6 | Reiniging

Het schoonmaken gebeurt door gewoon huishoudelijk wasgoed, volgens de wasinstructies. **Opmerking:** Het product kan iets krimpen tijdens het drogen.

I | Pantaloni per l'incontinenza da uomo

1 | Fornitura

1 x Pantaloni per l'incontinenza

Leggi le istruzioni per l'uso in modo completo e attento! 

2 | Destinazione d'uso:

Per alleviare gli effetti dell'incontinenza lieve assorbendo la produzione incontrollata di urina.

- Pantaloni per l'incontinenza sviluppati appositamente per gli uomini.

- Il cuscinetto assorbente è incorporato direttamente negli slip, assorbe ed elabora l'umidità:

- La superficie si asciuga in poco tempo = bassa riumidificazione, quindi confortevole sulla pelle

Per uso privato

3 | Controindicazioni / Non adatto

Nelle seguenti condizioni, si consiglia di indossare i pantaloni per incontinenza solo dopo aver consultato il medico:

- Dermatiti/lesioni cutanee sulle parti del corpo interessate, in particolare in caso di fenomeni infiammatori come gonfiore, arrossamento e aumento della temperatura locale
- reazioni allergiche

4 | Istruzioni per l'uso sicuro del prodotto

Finora non sono noti effetti collaterali a carico dell'organismo. Condizione essenziale è l'uso conforme alla destinazione specificata. La garanzia decade in caso di uso non idoneo.

- Le dimensioni dell'abbigliamento devono essere osservate
- Se i disturbi presenti dovessero peggiorare o se si notassero variazioni particolari nelle proprie condizioni, rivolgersi prontamente al proprio medico.

5 | Applicazione

I pantaloni per l'incontinenza si indossano come normali mutande.

6 | Pulizia

La pulizia viene effettuata dal solito bucato domestico, in base alle istruzioni per la cura. **Nota:** Il prodotto può restringersi leggermente durante l'asciugatura.

E | Pantalones de incontinencia para hombres

1 | Entrega

1 x Pantalón de incontinencia

Lea atentamente el manual de instrucciones 

2 | Finalidad prevista

Para aliviar los efectos de la incontinencia leve mediante la absorción de la diuresis incontrolada.

- Pantalones para la incontinencia desarrollados especialmente para los hombres.
- La almohadilla absorbente está incorporada directamente en los calzoncillos, absorbe y procesa la humedad:
- La superficie se seca en poco tiempo = baja rehumectación, por lo que es cómoda para la piel

Para uso privado

3 | Contraindicaciones / No adecuado

En las siguientes condiciones, se recomienda usar pantalones para la incontinencia solo después de consultar con su médico:

- Enfermedades o lesiones de la piel en la zona afectada, especialmente si hay signos de infección, edema, enrojecimiento y calentamiento.
- reacciones alérgicas al material

4 | Instrucciones para el uso seguro del producto

Hasta ahora no se conocen efectos secundarios que afecten al organismo completo. Se da por supuesto que el producto se utiliza correctamente. Si se hace un uso inadecuado del producto, el vendedor no asumirá ninguna responsabilidad.

- Los tamaños de la ropa deben ser observados.
- Si sus síntomas empeoran o nota cambios inusuales,

comuníquese con su médico de inmediato.

5 | Aplicación

Los pantalones de incontinencia se usan como ropa interior ordinaria.

6 | Limpieza

La limpieza se realiza con la ropa de casa habitual, de acuerdo con las instrucciones de cuidado. **Nota:** El producto puede encogerse ligeramente durante el secado.

S | Inkontinensbyxor för män

1 | Leveransens omfattning

1 x Inkontinensbyxor

Läs hela bruksanvisningen noggrant! 

2 | Avsett ändamål

För att lindra effekterna av lätt inkontinens genom att absorbera okontrollerad urinproduktion.

- Inkontinensbyxor speciellt utvecklade för män.
- Absorberande pad är införlivad direkt i trosorna, absorberar och bearbetar fukt
- Ytan torkar på kort tid = låg återfuktning, därför behaglig för huden

För privat bruk

3 | Kontraindikationer / Inte lämplig

Under följande förhållanden rekommenderas att ha på sig inkontinensbyxor endast efter samråd med din läkare:

- I samband med hudsjukdomar och -skador i foten, i synnerhet vid inflammatoriska tillstånd såsom svullnad, rodnad och överhettning.
- allergiska reaktioner

4 | Anmärkningar om säker användning av produkten

Biverkningar som påverkar hela kroppen är hittills ökända. Korrekt användning/påsättning förutsätts. Vid felaktig användning upphör vårt produktansvar att gälla.

- Klädstorlekarna ska observeras.
- Om dina besvär tilltar eller om du upptäcker ovanliga förändringar ska du omedelbart uppsöka din läkare.

5 | Program

Inkontinensbyxorna bärs som vanliga underkläder.

6 | Rengöring

Rengöringen sker med vanligt hushållsvätt enligt vårdinstruktionerna.

Observera: Produkten kan krympa något under torkning.

N | Inkontinensbukser för menn

1 | Leveringsomfang

1 x Inkontinensbukser

Les bruksanvisningen helt og forsiktig! 

2 | Formål

For å lindre effekten av mindre inkontinens ved å absorbere ukontrollert urinutslipp.

- Inkontinensbukser spesielt utviklet for menn
- Et absorberende lag er innarbeidet i trusen
- absorberer urin rask, sprer og kapsler det inn i kjernen av produktet: Overflaten tørker rask og føles tørr og behagelig mot huden.

For privat bruk.

3 | Kontraindikasjoner / Ikke egnet

Under de følgende forholdene anbefales det at du bruker inkontinensbuksene bare etter konsultasjon med legen din: